



Slovački centar za kulturu Našice - Slovenské kultúrne centrum Našice  
**www.skch**

Braće Radića 68, p.p. 30, 31500 Našice

**E-mail:** [slovackicentar-ravnatelj@ost-com.hr](mailto:slovackicentar-ravnatelj@ost-com.hr)

Tel.: +385(0) 31 611 914, Fax: +385(0) 31 611 914, Mob.: +385(0) 91 524 20 62

**OIB:** [29277582495](https://oib.hr/29277582495), **IBAN:** [HR1523400091110497766](https://ibans.com/HR1523400091110497766)

Našice, 29. 3. 2023.

Ur. br. 11/2023

**PREDMET: Izvješće o radu za 2022. godinu**

**1. SAKUPLJANJE GRAĐE**

**1.1. Terensko istraživanje**

Slovački centar za kulturu Našice planira, organizira i provodi etnografska terenska istraživanja s ciljem prikupljanja građe o kulturnoj baštini, bilo da se radi o tematskom istraživanju ili istraživanju područja. Terenska istraživanja vezana za *molovanje* (tehnikе ukrašavanje zidova interijera i eksterijera obiteljskih kuća valjcima i predloščima), a što čini dio projekta Ostavština tradicijske kulture suvremenom društvu, koji je podržao Savjet za nacionalne manjine RH, realizirana su s etnologinjom Muzeja Slavonije. Razgovor je obavljena s kazivačima iz Iloka i Radoša 13. srpnja 2022., čime je obogaćen ranije prikupljen materijal.

**2. DOKUMENTACIJA**

**2.1. Inventarna knjiga**

U zapisnik knjiga uvedeno je ukupno 88 publikacija i to od inventarnog broja 1047 do broja 1134. Većinom se radi o knjigama koje su dobivene kao poklon u 2022. godini od različitih donatora.

Za sve navedene predmete u popisu inventarne knjige obavljeno je označavanje svih predmeta inventarnim brojem u obliku naljepnice.

**2.2. Fototeka**

U 2022. godini snimljeno je ukupno 2753 fotografija na 56 različitih događanja i aktivnosti – istraživanja na terenu, snimanja događanja u organizaciji Slovačkog centra za kulturu Našice ili na gostovanjima. Osim fotografija, evidentirano je 20 videa. Na istraživanjima je ukupno nastalo 224 fotografija, 6 videa.

**Hemeroteka**

Ukupno je u hemeroteku u 2022. godini iz različitih tiskovina i web stranica pohranjen 241 članak o aktivnostima i djelovanju Slovačkog centra za kulturu Našice te suradnji s drugim institucijama.

**2.3. Stručni arhiv**

Materijal stručnog arhiva dopunjen je materijalom s terenskog istraživanja na temu *molovanja*. Isti je djelomično stručno obrađen te su audio i video zapisi (radi se o iskazima informatora) spremni za obradu u pisanom obliku.

### 3. KNJIŽNI FOND

#### 3.1. Nabava

U 2022. godini knjižni fond Slovačkog centra za kulturu Našice povećan je za 88 knjiga primljenih na dar.

#### 3.2. Stručna obrada knjižnog fonda

Knjiga inventarne knjižne građe dopunjena je za 88 izdanja od inventarnog broja 1047 do 1134.

Iskorišten je jedan ISBN za izdanje zbirke učeničkih radova na slovačkom jeziku Kvapky XVII te dobiven ISSN 2975-3589 za periodičku publikaciju Godišnjak Slovačkog centra za kulturu Našice.

### 4. STRUČNI RAD

#### 4.1. Sudjelovanje na konferencijama, savjetovanjima, edukacijama te radnim sastancima

Zaposlenici Slovačkog centra za kulturu Našice bilježe sudjelovanje/nazočnost na sljedećim konferencijama, stručnim skupovima, edukacijama i radnim susretima (ukupno na 16):

1. **Radni sastanak vezan uz digitalizaciju časopisa Premeň** s pružateljem usluga Borisom Bjelajcem iz Daruvara i naručiteljem Savezom Slovaka 2. ožujka 2022. u Našicama.
2. **Završni susret u okviru projekta Erasmus + *Samoidentifikacija u multietničkom okruženju kao sredstvo etničke tolerancije, JaSom* (broj projekta: 2019 – 1 – SK01 – KA201 – 060682) u Banskoj Bystrici 1. – 3. lipnja 2022.** Iz Hrvatske je ukupno šest osoba sudjelovalo na sadržajima:
  - a. **Međunarodni projektni susret projektnog tima** tijekom kojeg su se partneri iz Slovačke, Rumunjske, Srbije i Hrvatske bavili završnim aktivnostima i ekonomskom stranom projekta
  - b. **Edukacija** na kojoj su prisustvovali pedagozi slovačkog jezika i voditelji folklornih društava partnerskih zemalja,.
  - c. **Konferencija** u Gimnaziji J. G. Tajovskog u Banskoj Bystrici. Sudionici konferencije bili su učenici triju razreda, kojima je predstavljen život slovačke manjine iz partnerskih zemalja. Hrvatska je predstavila izdavačku djelatnost malom izložbom publikacija Slovaka u Hrvatskoj
3. **Susret donjozemskih učitelja** u okviru Slovačkih narodnih svečanosti u Bačkom Petrovcu 5. kolovoza 2022.
4. **Susret donjozemskih učitelja u Bačkom Petrovcu 7. i 8. listopada 2022.** u organizaciji Nacionalnog vijeća slovačke nacionalne manjine i Udruge slovačkih pedagoga, kada je prezentiran rad *Naš slovački – integrirajući element u odgojno-obrazovnom procesu nacionalnih škola*.
5. **Radni sastanak u Ministarstvu znanosti i obrazovanja RH u Zagrebu 12. listopada 2022.** Glavna tema sastanka bila je dopuna Programa suradnje između Ministarstva znanosti i obrazovanja Republike Hrvatske i Ministarstva obrazovanja, znanosti, istraživanja i sporta Republike Slovačke kako bi program sadržavao mogućnost ostvarenja prava na izaslanog učitelja iz Slovačke kada se ukaže takva potreba.
6. **4. Sajam knjiga i nakladništva nacionalnih manjina SAKNAM u Vukovaru 15. listopada 2022.** u organizaciji Rusinskog saveza Republike Hrvatske i Vijeća rusinske nacionalne manjine VSŽ uz potporu

Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske. Izdavačku djelatnost slovačke nacionalne manjine u Hrvatskoj u protekle dvije godine predstavila je ravnateljica Slovačkog centra za kulturu Našice Sandra Kralj Vukšić.

- 7. Okrugli stol *Glasiló nacionalne manjine – ključni čimbenik za očuvanje kulturnog identiteta u Zagrebu 20. listopada 2022.*** u organizaciji udruge ruske nacionalne manjine SARUS i Zbora novinara medija nacionalnih manjina. Okruglom stolu prisustvovala je glavna urednica slovačkog časopisa Prameň i kustosica Slovačkog centra za kulturu Našice Tatjana Seničanin.
- 8. Sastanak Školske komisije Ureda za iseljene Slovake za srednju, južnu i istočnu Europu u Bratislavi 27. listopada 2022.** Predstavnici pojedinih zemalja izvijestili su o provedbi zaključaka s prethodnih sjednica ove komisije, kao i o stanju školstva i njegovim problemima u pojedinim zemljama. Sastanku je sudjelovala Sandra Kralj Vukšić, član Školske komisije Ureda za iseljene Slovake za srednju, južnu i istočnu Europu.
- 9. *Stalna konferencija u Bratislavi 28. – 29. listopada 2022.*** u organizaciji Ureda za iseljene Slovake. Slovački centar za kulturu Našice predstavila je ravnateljica Sandra Kralj Vukšić koja je prezentirala rad na temu *Problematika brige za sunarodnjake kroz Koncept državne politike prema iseljenim Slovacima za razdoblje 2022. – 2026.*
- 10. Prvi međunarodni susret uz projekt *My Sme* u Banskoj Bystrici 14. – 16. studenog 2022.** Tema susreta bio je projekt: *Manjinska kultura kao sredstvo samoidentifikacije i jačanja uključenosti u multietničkom okruženju (Mi Smo)*, koji je Sveučilištu Mateja Bela odobrila Nacionalna agencija Erasmus+ za obrazovanje i strukovno osposobljavanje u Pozivu 2022.
- 11. Seminar Savjeta za nacionalne manjine u Zagrebu 24. studenog 2022.** o interaktivnom načinu prijave programa kulturne autonomije nacionalnih manjina putem interneta za 2023. godinu i godišnji izvještaji o ostvarivanju programa i utrošku sredstava iz Državnog proračuna za 2022. godinu. Seminaru se odazvala kustosica Slovačkog centra za kulturu Našice Tatjana Seničanin.
- 12. Sudjelovanje na konferenciji Zavoda za kulturu vojvođanskih Slovaka u Novom Sadu 26. studenog 2022.** s temom *Zbirka slovačkih narodnih pjesama na Donjoj zemlji – usporedba.*
- 13. Sudjelovanje na izvještajnim i godišnjim skupštinama te sastancima Saveza Slovaka 26. ožujka u Rijeci, 9. travnja u Iloku, te 26. svibnja i 12. prosinca u Našicama.**

#### 4.2. Objavljeni radovi

U 2022. godini ukupno je pripremljeno šest radova za objavu, uglavnom za publikacije stranih izdavača i to konkretno:

- Kralová-Vukšićová, S., 2022. Slovenské kultúrne centrum Našice obnovilo Memorandum o spolupráci so Slovenským národným múzeom – Múzeom kultúry Chorvátov na Slovensku a predstavilo výstavu Osobnosti Chorvátov na Slovensku. In: Slovenský svetový kalendár 2023. Roč. 7, Nový Sad: Slovenský kultúrny klub v Srbsku, s. 87. – 90.
- T. Seničaninová: Slovensko – partnerska krajina na 26. medzinárodnom festivale čipky v Lepoglave, In: Slovenský svetový kalendár 2023, Roč. 7, Nový Sad: Slovenský kultúrny klub v Srbsku, s. 91. – 94.
- S. Kralj Vukšić: Slovenčina naša – integrujúci prvok vo výchovno-vzdelávacom procese na národnostných školách. In: Slovenčinár, Pedagogické metodické centrum Slovákov v Maďarsku, Békešská Čaba 2022, s. 34. - 38.
- S. Kralj Vukšić: Osobnosti slovenskej literatúry v interkultúrnych kontextoch. In: Slovenčinár, Pedagogické metodické centrum Slovákov v Maďarsku, Békešská Čaba 2022, s. 101. -103.

- S. Kralj Vukšić: K problematike starostlivosti o krajanov prostredníctvom koncepcie štátnej politiky vo vzťahu k Slovákom žijúcim v zahraničí na obdobie rokov 2022 – 2026. In: Stála konferencia Slovenská republika a Slováci žijúci v zahraničí, 2022, Bratislava 2022, Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí, s. 42. – 44.
- Kráľová-Vukšićová, S., 2023. Sťahovanie Slovákov do chorvátskej Slavónie. In: *Slováci v Chorvátsku a Slovensko – Slováci u Republici Hrvatskoj i Slovačka*. Osijek: Matica slovačka Osijek, s. 13 – 23.

#### 4.3. Urednički poslovi, recenzije

U pripremi časopisa Prameň, koji Savez Slovaka izdaje u suradnji sa Slovačkim centrom za kulturu Našice, kustosica sudjeluje u ulozi glavne urednice a ravnateljica kao član redakcije. Kustosica obavlja poslove prijevoda i pripreme tekstova i fotografija za grafičko uređivanje i tisak, kao i pripremu rubrike Dječji kutak i uvodnika te s ostalim članovima redakcije sudjeluje u korekturi svakog broja. Ujedno za ovo glasilo pripremaju članke, kojih je u 2022. godini objavljeno 23.

#### 4.4. Suradnja sa stručnim institucijama

U 2022. godini Slovački centar za kulturu Našice nominirao je ukupno 3 kandidata za stipendiju Vlade Republike Slovačke, što je ostvareno u suradnji s Ministarstvom školstva, znanosti, istraživanja i sporta Republike Slovačke.

Dana 11. lipnja obnovljen je Memorandum o suradnji Slovačkog nacionalnog muzeja – Muzeja hrvatske kulture u Slovačkoj i Slovačkog centra za kulturu Našice čime su stvorene i formalne pretpostavke za nastavak suradnje, koja traje od 2016. godine, kada je u Bratislavi prvi puta potpisan ovakav memorandum.

#### 4.5. Informatički poslovi – vođenje weba

Poslovi vođenja web stranice Slovačkog centra za kulturu Našice odnose se na ažuriranje podataka, informacija te postavljanje novih sadržaja. Broj objava na web stranici u 2022. godini je 113, od čega 47 sadržaja na hrvatskom jeziku te 66 na slovačkom jeziku. Za potrebe projekta Međunarodni dan materinskog jezika na You Tube kanalu Slovačkog centra za kulturu Našice objavljeno je 7 videa.

#### 4.6. Priprema projekata

Za kalendarsku godinu 2022. ukupno je pripremljeno i prijavljeno 18 projekata (16 za SKC Našice, 1 za MS Jurjevac i 1 za MS Zokov Gaj), a financijsku podršku ostvarilo je 16 projekata (14 projekata SKC Našice te 2 projekta pripremljena za matice slovačke), za dva projekta nije odobreno financiranje.

	naziv projekta	prijava prema	financiranje
1.	Stretnutie folkloristov / Susret folklorista	Ured za iseljene Slovake	odobreno
2.	Prečo mám rád slovenčinu, prečo mám rád Slovensko / Zašto volim slovački, zašto volim Slovačku	Ured za iseljene Slovake	odobreno
3.	Ročenka SKC Našice / Godišnjak SCK Našice	Ured za iseljene Slovake	odbijeno
4.	Prezentácia slovenskej kultúry doma a v zahraničí / Presentacija slovačke kulture u RH i inozemstvu	Ured za iseljene Slovake	odbijeno

5.	Podpora učasti žiakov na vzdelávacích podujatiach / Potpora sudjelovanju učenicima na obrazovnim programima	Ured za iseljene Slovake	odobreno
6.	Podpora učasti pedagógov na vzdelávacích podujatiach / Potpora sudjelovanju pedagozima na obrazovnim programima	Ured za iseljene Slovake	odobreno
7.	Ukončenie rekonštrukcie budovy / Završetak rekonstrukcije zgrade	Ured za iseljene Slovake	odobreno
8.	Spomienková lavica na Martina Kukučina / Spomen-klupa Martina Kukučina	Ured za iseljene Slovake	odobreno
9.	Slovenčina moja	MZO RH	odobreno
10.	Kvapky XVII	MZO RH	odobreno
11.	Ostavština tradicijske kulture suvremenom društvu	Savjet za nacionalne manjine RH	odobreno
12.	Jezični izazovi Slovaka u Hrvatskoj	Savjet za nacionalne manjine RH	odobreno
13.	Godišnjak SCK Našice	Savjet za nacionalne manjine RH	odobreno
14.	KD 1/2022	Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina RH	odobreno
15.	KD 2/2022	Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina RH	odobreno
16.	My Sme	Erasmus +	odobreno

## 5. ORGANIZACIJA PROVEDBE PROJEKATA I STRUČNIH SKUPOVA

### 5.1. Projekti

#### Organizacija:

- Organizacija *Dana sa slovačkim filmom* u suradnji s Veleposlanstvom Republike Slovačke u Zagrebu, a uz financijsku potporu Ureda za iseljene Slovake te tehničku potporu Radija Našice 28. rujna 2022. u Našicama.
- Od petka 30. rujna do nedjelje 2. listopada 2022. realiziran je projekt *Susret folklorista* koji je organizirao Slovački centar za kulturu Našice u suradnji s Maticom slovačkom Josipovac gdje je projekt realiziran. Radionice za folkloriste matica slovačkih, odnosno slovačkih kulturno-umjetničkih društava vodio je visokoškolski pedagog, koreograf, režiser i lektor na seminarima Mgr. art. Martin Urban, PhD., stručnjak s višegodišnjim iskustvom u radu s iseljenim Slovacima na području folkloru i scenskog izričaja. Podršku projektu te sudionicima iz MS Ilok, MS Jelisavac, MS Jakšić, MS Osijek, MS Soljani i MS Josipovac svojim prisustvom iskazali su predsjednik Saveza Slovaka Mirko Vavra te predsjednica Matice slovačke Josipovac Rozalija Kukučka.
- Organizacija literarno-recitatorsko-dramske smotre na slovačkom jeziku *Slovenčina moja* 12. studenog 2022. u Jelisavcu uz suorganizaciju OŠ Ivana Brnjika Slovaka te Maticom slovačkom Jelisavac.
- Organizacija sudjelovanja na 30. literarnom natjecanju *Prečo mám rád slovenčinu, prečo mám rád Slovensko* 18. – 20. svibnja 2022. u mjestu Nové Zámky u Republici Slovačkoj.
- Organizacija sudjelovanja u programu *Škola u prirodi* za učenike slovačkog jezika osnovnih škola iz Iloka, Josipovca Punitovačkog, Markovca Našičkog, Miljevacu i Našica od 1. do 10. srpnja 2022. u mjestu Donovali u Republici Slovačkoj.

## 5.2. Stručni skupovi

### Organizacija:

- Aktivni učitelja 22. travnja u Našicama i 13. listopada 2022. (online).
- Stručni skup povodom Europskog dana jezika – Jezični izazovi Slovaka u Hrvatskoj 23. rujna 2022. u Našicama (sudjelovanje uživo ili online)

## 5.3. Podrška maticama slovačkim

Podrška maticama slovačkim pružana je kontinuirano kroz savjetovanja, pripremu projekata, provedbu aktivnosti i sl.

**S Maticom slovačkom Ilok** ostvarili smo suradnju na projektu Škola u prirodi, naime sudjelovanje smo organizirali u sinergiji s Maticom slovačkom, obzirom da su osim učenika slovačkog jezika mogućnost sudjelovanja Iločani ostvarili i preko Matice slovačke. Također je MS Ilok pružila potporu pri realizaciji istraživanja teme tehnike ukrašavanja zidova valjcima i šablonama.

**S Maticom slovačkom Josipovac** suradnja je ostvarena na projektu Slovačkog centra za kulturu Našice Susret folklorista te na projektu Ja Som.

**Za Maticu slovačku Jurjevac** pripremili smo jednu prijavu projekta na Ured za iseljene Slovake za 2023. godinu. Sudjelovali smo u realizaciji projekta, pripremljenog za 2022. godinu prema gore spomenutoj instituciji te u njegovoj realizaciji i podnošenju izvještaja krajem godine. Dali smo doprinos u pripremi tekstualnog materijala za nosač zvuka *Dievča, dievča, biela ruža* te sudjelovali na predstavljanju istog.

**S Maticom slovačkom Lipovljani** ostvarili smo suradnju u oblasti izložbene djelatnosti. U prigodi programa Dani slovačke kulture u Lipovljanima Matica slovačka Lipovljani predstavila je izložbu *Značajni Hrvati u Slovačkoj* Slovačkog nacionalnog muzeja – Muzeja hrvatske kulture u Slovačkoj. Za potrebe MS Lipovljani odrađen je prijevod teksta publikacije *Slovačka etno kuća s pogledom u prošlost* sa hrvatskog na slovački te pripremljena jedna recenzija za publikaciju *25 godina Matice slovačke Lipovljani 1996 – 2021*.

**S Maticom slovačkom Osijek** ostvarena je suradnja na Danima slovačke kulture u Osijeku sudjelovanjem na okruglom stolu *Slovaci u Hrvatskoj i republika Slovačka s radom Dolazak Slovaka u hrvatsku Slavoniju*.

**S Maticom slovačkom Radoš** ostvarena je suradnja prilikom realizacije istraživanja tehnike ukrašavanja zidova valjcima i šablonama.

**S Maticom slovačkom Rijeka** ostvarili smo suradnju u oblasti izložbene djelatnosti. U prigodi programa 28. obljetnice Matica slovačka Rijeka predstavila je izložbu *Značajni Hrvati u Slovačkoj* Slovačkog nacionalnog muzeja – Muzeja hrvatske kulture u Slovačkoj.

Podrška **Matici slovačkoj Zokov Gaj** i ove godine pružena je u vidu pripreme i prijave projekta na Ured za iseljene Slovake za 2022. godinu te pripreme izvještaja za projekt realiziran u 2022. godini, kao i prijevoda dokumenata potrebnih za prijavu projekata.

## 6. IZLOŽBENA DJELATNOST

Slovački centar za kulturu Našice u 2022. godini predstavio je tri izložbe.

Od 11. lipnja do 30. rujna 2022. u prigodi 30. obljetnice Saveza Slovaka u RH u vlastitom izložbenom prostoru Slovački centar za kulturu Našice realizirana je izložba **Značajni Hrvati u Slovačkoj** Slovačkog nacionalnog muzeja – Muzeja hrvatske kulture u Slovačkoj.

Navedena izložba prikazana je i u sklopu Dana slovačke kulture u Lipovljanima od 21. do 28. listopada te prigodom 28. obljetnice osnutka Matice slovačke u Rijeci od 11. do 24. prosinca 2022.

Od 9. do 11. rujna 2022. u Lepoglavi je u sklopu 26. međunarodnog festivala čipke prikazana autorska izložba Slovačkog centra za kulturu Našice **Zidne kuharice – likovni izričaji naših baka**.

Navedena izložba prikazana je zahvaljujući suradnji s Vijećem slovačke nacionalne manjine Osječko-baranjske županije i u Belom Manastiru u Etnološkom centru baranjske baštine od 16. rujna do 31. listopada 2022.

U izložbenom prostoru Slovačkog centra za kulturu od 25. listopada do 25. studenog 2022. otvorena je prva samostalna izložba baštine Miroslava Šarića pod nazivom **Kad cvatu bijeli ljiljani**, koja se fokusira na pobožnost sv. Antuna Padovanskog u našičkom i slatinskom kraju, a koja je prikazala pobožnost sv. Antuna Padovanskog i među Slovacima našičkog kraja.

## 7. IZDAVAČKA DJELATNOST

### 7.1. Tiskovine

I u 2022. godini nastavljen je suradnja na glasilu Saveza Slovaka, časopisu Prameň, koji izlazi mjesečno, a u kojemu su tijekom godine objavljena 23 članka u autorstvu djelatnika Slovačkog centra za kulturu Našice te je za svaki broj pripremljen materijal za rubriku za djecu Detské okienko, kao i riječ urednika.

Kao izdavač, Slovački centar za kulturu Našice u ovoj godini potpisan je na dvije publikacije, zbirci učeničkih radova na slovačkom jeziku *Kvapky XVII* i *Godišnjaku Slovačkog centra za kulturu Našice za 2021. godinu*.

### 7.2. Audiovizualna građa

Tijekom izvršenja projekta Ostavština tradicijske kulture suvremenom društvu na terenu su prikupljeni sljedeći materijali:

**Ilok:** fotografije i videozapisi na temu *molovanja*,

**Radoš:** fotografije i videozapisi na temu *molovanja*.

### Plakati, pozivnice, zahvalnice i letak

Za programe Slovačkog centra za kulturu Našice u 2022. godini izrađeni su:

#### PLAKATI

1. Presentacija rezultata projekta *Ja Som* i kreativna radionica u Našicama 10., 17., 24., 31. ožujka 2022.
2. Izložba *Značajni Hrvati u Slovačkoj* u Našicama 11. lipnja 2022.
3. *Dan sa slovačkim filmom* u Našicama 28. rujna 2022.
4. *Slovenčina moja* u Jelisavcu 12. studenog 2022.
5. Izložba *Značajni Hrvati u Slovačkoj* u Rijeci 1. prosinca 2022.

## **POZIVNICE**

1. Stručni skup *Jezični izazovi Slovaka u Hrvatskoj* – Našice 23. rujna 2022.
2. *Slovenčina moja* u Jelisavcu 12. studenog 2022.
3. Izložba *Značajni Hrvati u Slovačkoj* u Rijeci 1. prosinca 2022.

## **ZAHVALNICE**

1. Sudjelovanje u programu prigodom Međunarodnog dana materinskog jezika
2. *Susret folklorista* u Josipovcu Punitovačkom 30. rujna – 2. listopada 2022.
3. *Slovenčina moja* u Jelisavcu 12. studenog 2022.

## **LETAK**

1. *Slovenčina moja* u Jelisavcu 12. studenog 2022.

## **8. EDUKATIVNA DJELATNOST**

Tijekom 2022. godine organizirani su edukativni programi namijenjeni učenicima osnovnih škola te sadržaji namijenjeni članstvu matica slovačkih u RH, ali i ostalim zainteresiranim građanima.

### **8.1. Radionice**

Jedan od važnijih zadataka Slovačkog centra za kulturu Našice je provođenje edukativnih sadržaja vezanih za obilježavanje pojedinih dana u godini, običaja i drugih tema. U ovoj godini održana su tri takva sadržaja.

- Međunarodni dan materinjeg jezika 1. ožujka u OŠ kralja Tomislava u Našicama
- Međunarodni dan materinjeg jezika 2. ožujka u OŠ Ivana Brnjika Slovaka u Jelisavcu
- Međunarodni dan materinjeg jezika 4. ožujka u OŠ „Josip Kozarac“ u Josipovcu Punitovačkom
- Radionice ukrašavanja pisanica žicom 10., 17., 24. i 31. ožujka u Slovačkom centru za kulturu Našice
- *Susret folklorista*, 30. rujna do 2. listopada u Dom kulture u Josipovcu Punitovačkom

## **9. ODNOSI S JAVNOŠĆU**

Komunikacija s predstavnicima tiskanih i elektroničkih medija redovno je održavana za projekte i događanja realizirana u samom sjedištu ustanove, ali i za najave događanja u drugim sredinama.

Putem elektroničke pošte prosljeđivane su obavijesti o događanjima Slovačkog centra za kulturu Našice drugim medijima. Brojni napisi u novinama te komentari stručnjaka ili suradnika o radu Centra u radijskim i TV programima doprinose prepoznatljivosti Slovačkog centra za kulturu Našice u javnosti i jačanju njegove pozicije kao kulturne ustanove. Medijska pozornost pridonosi promicanju izložbenih



programa i misije Slovačkog centra za kulturu Našice u kulturnom okruženju RH i šire, a sve s ciljem pridobiti različite dobne i društvene skupine za posjet izložbama, ali i izazivanja interesa za suradnju i podršku kod mogućih suradnika i sponzora. U svim medijima bilo je objavljeno oko 250 vijesti, najava, intervjuja i napisa, a Centar u svojoj dokumentaciji i hemeroteci posjeduje kopije novinskih zapisa i prateće fotografije. Medijska suradnja najintenzivnija je s Radiom Našice.

Novinarima su redovito dostavljane informacije o aktivnostima Centra, a plakati su najavljivali i prezentirali izložbe na više različitih lokacija. Objave na službenoj web stranici najavljivale su otvorenja izložbi kao i njihovo trajanje te druge sadržaje.

### 9.1. Mediji

O aktivnostima Slovačkog centra za kulturu Našice u 2022. godini izvještavali su:

**Tiskovine:** Prameň, e-bulletin Veleposlanstva Republike Slovačke u Zagrebu, Glas Slavonije, Jednota, Makedonski glas, Našičke novine, Hlas ľudu.

**Web stranice:** [www.skc.hr](http://www.skc.hr), [www.savez-slovaka.hr](http://www.savez-slovaka.hr), [www.radionasice.hr](http://www.radionasice.hr), [www.nasice.com](http://www.nasice.com), [www.glas-slavonije.hr](http://www.glas-slavonije.hr), [www.uszz.sk](http://www.uszz.sk), [www.slovenskezahranicie.sk](http://www.slovenskezahranicie.sk), [www.os-kralja-tomislava-na.skole.hr](http://www.os-kralja-tomislava-na.skole.hr), [www.os-ibslovak-jelisavac.skole.hr](http://www.os-ibslovak-jelisavac.skole.hr), [www.ms-lipovljani.hr](http://www.ms-lipovljani.hr), [www.os-jkozarac-josipovac-punitovacki.skole.hr](http://www.os-jkozarac-josipovac-punitovacki.skole.hr), [www.os-vnazora-novabukovica.skole.hr](http://www.os-vnazora-novabukovica.skole.hr), [www.os-banova-jaruga.skole.hr](http://www.os-banova-jaruga.skole.hr), [www.rtv.rs](http://www.rtv.rs), [www.umb.sk](http://www.umb.sk), [www.hl.rs](http://www.hl.rs), [www.radio-djakovo.hr](http://www.radio-djakovo.hr), [www.radio-iloc.hr](http://www.radio-iloc.hr), [www.moje-djakovo.com](http://www.moje-djakovo.com), [www.vecernji.hr](http://www.vecernji.hr), [www.glasistre.hr](http://www.glasistre.hr), [www.radio-baranja.hr](http://www.radio-baranja.hr), [www.icv.hr](http://www.icv.hr), [www.novolist.hr](http://www.novolist.hr), [www.lipovljani.hr](http://www.lipovljani.hr), [www.oaza-bm.hr](http://www.oaza-bm.hr), [www.lepoglava.hr](http://www.lepoglava.hr), [www.varazdinski.net.hr](http://www.varazdinski.net.hr), [www.magazin.hrt.hr](http://www.magazin.hrt.hr), [www.sjever.hr](http://www.sjever.hr), [www.zapad.tv](http://www.zapad.tv), [www.sjeverni.info](http://www.sjeverni.info), [www.min-kulture.gov.hr](http://www.min-kulture.gov.hr), [www.sesvete-danas.hr](http://www.sesvete-danas.hr), [www.regionalni.com](http://www.regionalni.com), [www.nacional.hr](http://www.nacional.hr), [www.mnovine.hr](http://www.mnovine.hr), [www.medjimurjepress.net](http://www.medjimurjepress.net), [www.lokalnevijesti.hr](http://www.lokalnevijesti.hr)

**Radio postaje:** Radio Našice, Radio Osijek, Radio Ilok, Radio Đakovo, Radio Rijeka.

### 9.2. Promocije i prezentacije

U 2022. godini Slovački centar za kulturu Našice sudjelovao je u predstavljanju publikacije *Tradicijska kultura Josipovca – kako nam je dobro bilo* autorice Anice Popović 2. travnja u Josipovcu Punitovačkom te na predstavljanju nosača zvuka Matice slovačke Jurjevac Punitovački *Dievča, dievča, biela ruža* 19. lipnja u Jurjevcu Punitovačkom.

Također je zabilježeno prisustvovao je u predstavljanju publikacije *Markovac i domovinski rat – 30. obljetnica prognaničke škole* autorice Branke Baksa 21. ožujka u Markovcu Našičkom, *Radionica ručnih radova Matice slovačke Osijek* autora Andrije Kurica i suradnika, voditeljice Radionice ručnih radova Marije Belaj te članova radionice Roberta Zgrablića, Nevenke Dorčak, Rozike i Slavka Hohoša 9. prosinca u Osijeku te

Prezentacija djelovanja centra realizirana je i gostovanjem ravnateljice Centra u emisiji Kulturna scena Radija Našice 5. kolovoza 2022.

### 9.3. Koncerti i priredbe – prisutnost i sudjelovanje

1. 26. dječja smotra slovačkog folklora u Hrvatskoj u Jelisavcu 7. svibnja 2022.
2. 30. obljetnica slovačkog državnog natjecanja s međunarodnim sudjelovanjem *Prečo mám rád slovenčinu, prečo mám rád Slovensko* u mjestu Nové Zámky 18. – 20. svibnja 2022.

3. Dan OŠ kralja Tomislava Našice 17. lipnja 2022.
4. Otvorenje novih prostora Matice slovačke Osijek i *Dani slovačke kulture u Osijeku* 17. i 18. lipnja 2022.
5. Svečani prijem prigodom 30. obljetnice Ustava Republike Slovačke u Zagrebu 15. rujna 2022.
6. *Miljevački dani kukuruza* u Miljevcima 17. rujna 2022.
7. *Europski dan jezika* u Našicama 24. rujna 2022.
8. *6. Dani slovačke kulture u Osijeku* 6. listopada 2022.
9. 22. festival slovačke glazbe i pjesama *Keď sa ruža rozvíjala* u Međuriću 5. studenog 2022.
10. *Božićni koncert MS u Osijeku* 10. 12. 2022.

## **10. MARKETINŠKA DJELATNOST**

Marketinška djelatnost obuhvaća pripremu i organizaciju izložbi, odabir i realizaciju dogovora sa suradnicima i medijskim pokroviteljima, suradnju prilikom pripreme, realizacije te nakon završetka nekog projekta, vođenje i pripremanje otvorenja izložbi, predavanja, kulturnih manifestacija, prezentacija i ostalih popratnih događanja, objave nagradnih natječaja, suradnju s medijima i s pojedinim važnim gostima, pripremu pozivnica i njihovu distribuciju, obavljanje razgovora sa subjektima koje žele suradnju sa Slovačkim centrom za kulturu Našice.

U kontinuitetu je ostvarena suradnja s osnivačem Savezom Slovaka te maticama slovačkim u RH i drugim institucijama, udrugama, pojedincima, a u svrhu očuvanja kulturnog i etničkog identiteta.

Pripremana su priopćenja za medije za što bolju prezentaciju u javnim medijima.

Organizirana su popratna događanja uz pojedine izložbe.

S ciljem bolje prezentacije te komunikacije s javnošću u 2022. godini na web stranici naše organizacije objavili smo ukupno 113 sadržaja, od toga na hrvatskom jeziku 47 te na slovačkom 66.

## **11. NAGRADE, PRIZNANJA, DIPLOME, ZAHVALNICE I DRUGO**

Slovački centar za kulturu Našice (djelatnice) u 2022. godini za sudjelovanja u programima primio je:

### **ZAHVALNICE**

1. Zahvalnica Grada Lepoglave i Turističke zajednice Grada Lepoglave za potporu i sudjelovanje na 26. međunarodnom festivalu čipke Lepoglava 2022 u Lepoglavi 11. rujna 2022.

### **PRIZNANJA**

1. Priznanje Saveza Slovaka prigodom 30. obljetnice osnivanja za dugogodišnji rad, potporu i pomoć u aktivnosti očuvanja i predstavljanja kulture, jezika, običaja i narodnog identiteta Slovaka u Hrvatskoj u Našicama 11. lipnja 2022.
2. Priznanje Matice slovačke Osijek Sandri Kralj Vukšić za sudjelovanje na Danima slovačke kulture u Osijeku 6. listopada 2022.

## **NAGRADE**

1. Brončana nagrada Matice slovačke Sandri Kralj Vukšić prigodom 30. obljetnice osnutka, za izniman urednički rad i kulturno-obrazovne aktivnosti u domovini i inozemstvu u Našicama 11. lipnja 2022.

## **POTVRDE**

1. Potvrda o sudjelovanju Sandre Kralj Vukšić na Nadnarodnom projektnom susretu 4 u okviru projekta *Samoidentifikacija u multietničkom okruženju kao sredstvo etničke tolerancije* broj projekta 2019 – 1 – SK01 – KA201 – 060682 organiziranog od 1. do 3. lipnja 2022. u Banskoj Bystrici, Republika Slovačka
2. Potvrda o sudjelovanju Tatjane Seničanin na aktivnosti C4 / Kratkoročno obrazovno događanje za zaposlenike Testiranje radne verzije didaktičkih materijala projekta *Samoidentifikacija u multietničkom okruženju kao sredstvo etničke tolerancije* broj projekta 2019 – 1 – SK01 – KA201 – 060682 organiziranog od 1. do 3. lipnja 2022. na Sveučilištu Mateja Bela u Banskoj Bystrici

## **12. FINACIJE**

### **12.1. Izvori financiranja**

Ministarstvo kulture i medija RH financira plaće djelatnika i režijske troškove, Ured za iseljene Slovake sufinancira dio projekata školstva te Slovačkog centra za kulturu Našice. Osim toga, financijsku podršku projektima Slovačkog centra za kulturu Našice pružaju Savjet za nacionalne manjine RH, Savez Slovaka te Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina RH. Znatna pomoć realizirana je od strane Ministarstva školstva Republike Slovačke, Ministarstva znanosti i obrazovanja Republike Hrvatske, saborskog zastupnika za češku i slovačku nacionalnu manjinu Vladimira Bileka, Veleposlanstva Republike Slovačke u Republici Hrvatskoj, Zavičajnog muzeja Našice u vidu usluga i suradnji.

### **12.2. Investicije**

Projekt rekonstrukcije objekta u 2022. godini realiziran je sredstvima Ureda za iseljene Slovake iz Bratislave primljenim u 2021. godini te sredstvima Ureda za ljudska prava i prava nacionalnih manjina primljenim preko Saveza Slovaka. Dovođeno je uređenje potkrovlja, stubišta i grubih radova u prostoru podruma. Za dovršenje projekta rekonstrukcije pred sam kraj 2022. godine primljena su sredstva od Ureda za iseljene Slovake iz Bratislave i ista će biti utrošena namjenski u zadanom roku.

## **13. ADMINISTRATIVA**

Za 2022. godinu ukupno je evidentirano 153 izlazne pošte na adrese uglavnom u Hrvatskoj i Slovačkoj, odnosno na slovačkom i hrvatskom jeziku, te 410 primljenih pismena.

Tijekom godine zaprimili smo i evidentirali 151 račun, čije plaćanje je obavljeno internet bankarstvom.

Ukupno je izdano 39 putnih naloga, od toga je na teret programa/projekata izvršena isplata za 17, i to za 3 putna naloga vanjskim suradnicima te za 14 putnih naloga djelatnicama.

**ravnateljica: dr.sc. Sandra Kralj Vukšić**